ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ
της 24ης Οκτωβρίου 1973 *

Αντικείμενο της υποθέσεως:

Ερμηνεία και έλεγχος του κύρους του κανονισμού 974/71 του Συμβουλίου, της 12ης Μαΐου 1971 (ΕΕ ειδ. έκδ., τ. 03/006, σ. 192), περί ορισμένων μέτρων συγκυριακής πολιτικής που πρέπει να ληφθούν στον γεωργικό τομέα σαν συνέπεια της προσωρινής διερευνήσεως των περιθωρίων διακυμάνσεως των νομισμάτων ορισμένων κρατών μελών, καθώς και ερμηνεία των άρθρων 5 και 107 της Συνθήκης περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητος και του ψηφίσματος του Συμβουλίου της 22ας Μαρτίου 1971 (ΑΒΙ C 28 της 27.3.1971, σ. 1), περί της βαθμιαίας πραγματοποιήσεως της οικονομικής και νομισματικής ενώσεως.

Διατακτικό της αποφάσεως:

1) Από την εξέταση των υποβληθέντων ερωτημάτων δεν προέκυψαν στοιχεία ικανά να επηρεάσουν το κύρος του κανονισμού 974/71 του Συμβουλίου, ούτε των κανονισμών 979/72 και 980/72, οι οποίοι καθορίζουν τα εξισωτικά ποσά τα οποία ίσχυαν κατά την εποχή που αφορούν τα υποβληθέντα ερωτήματα.

2) Ούτε τα άρθρα 5 και 107 της Συνθήκης ούτε το ψήφισμα του Συμβουλίου και των εκπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών της 22ας Μαρτίου 1971, περί της βαθμιαίας πραγματοποιήσεως της οικονομικής και νομισματικής ενώσεως, μπορούν να ερμηνευτούν ως ενέχοντα, αυτά καθαυτά, απαγόρευση προς τα κράτη μέλη να τροποποιούν την ισοτιμία των τιμών συναλλάγματος του νομίσματός τους κατ' άλλον τρόπο εκτός από τον καθορισμό νέας σταθερής ισοτιμίας, την οποία να μπορούν να επικαλούνται οι πολίτες ενώπιον του εθνικού δικαστηρίου.

* Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική.